



Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instructions for REMUS sport exhaust

Mini F55/F56 2014 →

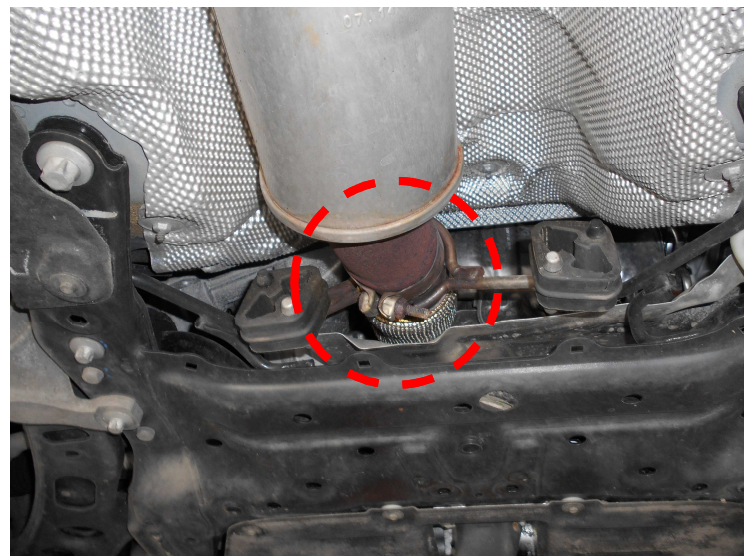
Verpackungsinhalt / Packing content

1 REMUS Vorschalldämpferersatzrohr, 1 REMUS Verbindungsrohr, 1 Montagesatz
1 REMUS front silencer replacement tube, 1 REMUS connection tube, 1 assembly kit

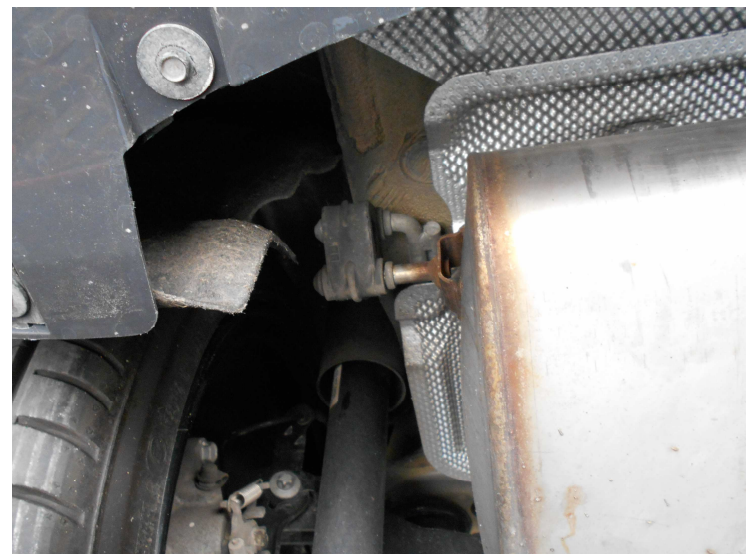
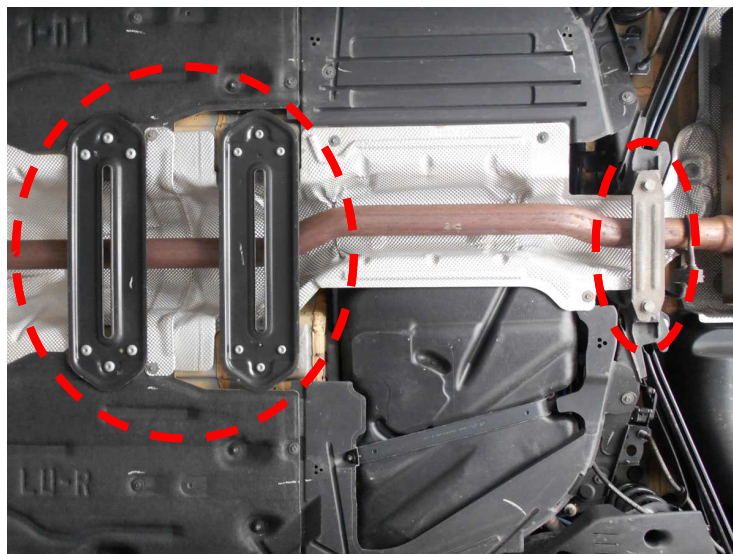
Montage des REMUS Racing Rohrs / Installation of the REMUS racing tube

Die serienmäßige Abgasanlage mit geeigneten Hilfsmitteln abstützen. Schellenverbindung zwischen Vorschalldämpfer und Katalysator lösen.

Retain the standard exhaust system using suitable equipment. Loosen the clamp connection between front silencer and catalytic converter.



Die Querstreben entfernen. Die Aufhängungsgummis aushängen und die serienmäßige Abgasanlage abnehmen.
Remove the cross braces. Demount the standard exhaust system with the rubber supports.





Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instructions for REMUS sport exhaust

Mini F55/F56 2014 →

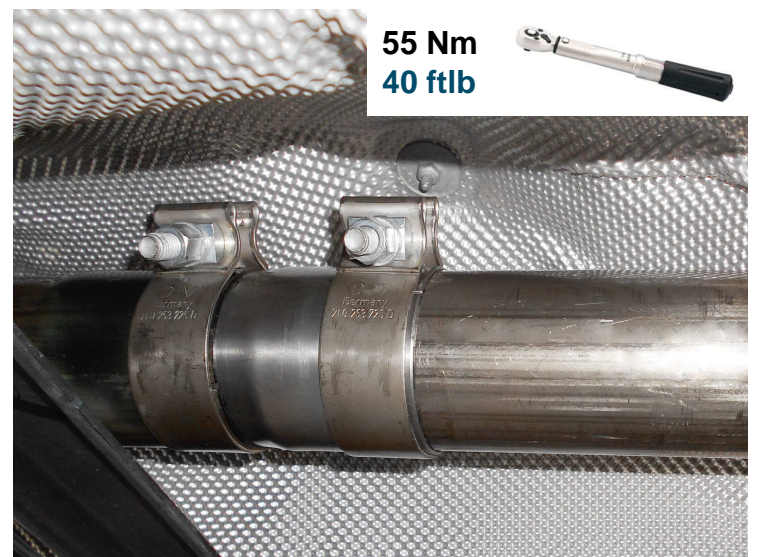
Das REMUS Vorschalldämpferersatzrohr auf das serienmäßige Rohr aufschieben. Das REMUS Verbindungsrohr auf das Vorschalldämpferersatzrohr aufschieben.

Install the REMUS front silencer replacement tube on the original tube. Install the REMUS connection tube on the front silencer replacement tube.



ACHTUNG: Bei Montage auf einen 5-Türigen Mini Cooper S F55 muss der Längenausgleichsadapter, beige-packt beim REMUS Sportschalldämpfer, zwischen dem REMUS Vorschalldämpferersatzrohr und dem REMUS Verbindungsrohr montiert werden!

ATTENTION: When mounted on a 5-door Mini Cooper S F55 a length compensation adapter must be used between REMUS front silencer replacement tube and REMUS connection tube! The adapter is supplied with the REMUS sport exhaust!



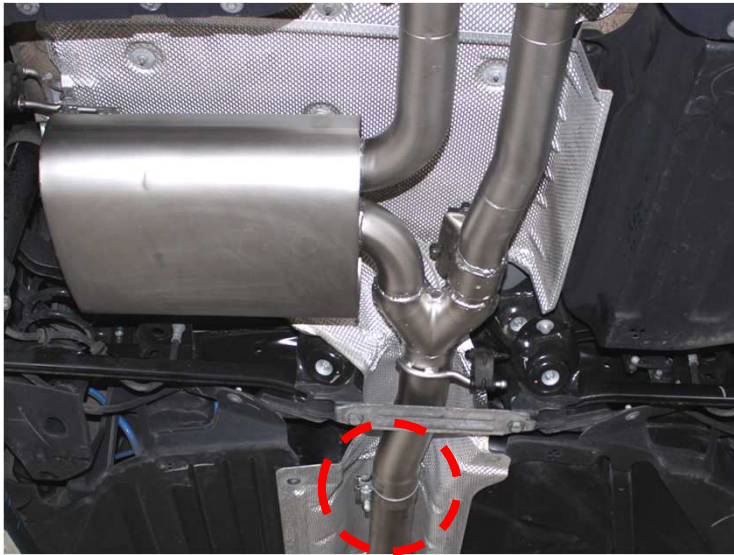


Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instructions for REMUS sport exhaust

Mini F55/F56 2014 →

Den REMUS Sportschalldämpfer am REMUS Verbindungsrohr montieren. Die entfernten Querstreben wieder montieren.

Mount the REMUS sport exhaust on the REMUS connection tube. Remount the removed cross braces.



Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen. Den REMUS Sportschalldämpfer ausrichten und die Verbindungen fest anziehen. Motor kurz anlassen und den kompletten REMUS Sportschalldämpfer auf Dichtheit überprüfen. Sämtliche Bauteile, sowohl im kalten als auch im betriebswarmen Zustand auf Funktion und genügend Freigängigkeit überprüfen. Achten Sie dabei auf einen ausreichend belüfteten Montageaum.

Nach ca. 500 km alle Befestigungspunkte bzw. -elemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen und die Befestigungsschrauben nachziehen.

Die Innenrohre der(s) Endrohre(s) sind aus hochwertigem rost- und säurebeständigen Edelstahl. Diverse Rückstände auf den Innenrohren können jedoch zu Flugrostbildung führen. Diese Ablage ist aus optischen Gründen mit einer Bürste oder dergleichen zu entfernen. Gelegentliches Ölen der Innenrohre ist von Vorteil. Um das gepflegte Aussehen der rostfreien sowie verchromten Edelstahlerohre auf Dauer zu gewährleisten, ist eine einfache Reinigung notwendig. Vor allem Salzablagerungen müssen umgehend mit Wasser entfernt werden.

Slightly tighten the clamp- and bolted connections. Align the REMUS sport exhaust and tighten the connections. Start the engine and test the whole system for leaks. Check all components for proper operation and sufficient clearance, both in cold and in operative condition. Pay attention that the workplace is adequately ventilated. After 300 miles check all fixation points according to tightness and function. If necessary, re-tighten the bolted connections!

The inner pipes and tailpipe(s) are constructed from high-grade rust-and acid-proof stainless steel. Residual deposits can, however, lead to the formation of a thick rust film. For optical reasons these deposits should be removed with a brush or something similar. The occasional oiling of the components is recommended. To keep the shiny appearance of the stainless steel and chromed parts, periodical cleaning must be carried out. Please ensure that road salt is removed as soon as possible by using water.